

To / Kepada:  
PT BANK BTPN, Tbk  
Menara BTPN 33<sup>rd</sup>-37<sup>th</sup> Floor  
Jl. DR.Ide Anak Agung Gde Agung, Kav. 5.5-5.6  
Jakarta 12950 ("the Bank")

Date / Tanggal : \_\_\_\_\_  
Invoice No. /No.Faktur : \_\_\_\_\_  
BTPN Ref. : TF \_\_\_\_\_

Details of Draft / Rincian Draft	Beneficiary /Penerima manfaat:			
	Applicant / Pemohon:			
	NO. / NO	Date / Tanggal	Tenor / Jangka Waktu	Draft Amount / Nilai Draft

Relative Shipment / Pengiriman Terkait	Merchandise / Barang:	BL Date / Tanggal BL:	BL No. / No.BL:	IMO No / No. IMO:	From / Dari:	To / Ke:
--	-----------------------	-----------------------	-----------------	-------------------	--------------	----------

Documents Attached / Lampiran Dokumen	Draft / Draft	Invoice / Faktur	P/L / P/L	B/L / B/L	AWB / AWB	Benef. Certificates. / Sertifikat Penjual	Others / Lain-Lain			
Original / Asli										
Copy / FotoCopy										
Bank's File / File untuk Bank										

In conformity with the terms of our written agreement already submitted to you, we hereby agree that all negotiation are subject to final payment from issuing bank and we request you to dispose the attached draft and related documents by following instruction mark 'X'.

Sesuai dengan ketentuan pada perjanjian tertulis yang telah kami serahkan kepada Anda, dengan ini Kami menyetujui bahwa semua negosiasi tunduk pada pembayaran akhir dari Bank Penerbit dan Kami meminta Anda untuk meneruskan draft terlampir beserta dokumen terkait sesuai dengan instruksi berikut yang diberi tanda 'X'

	Upon negotiation please credit draft amount to our account with the Bank <i>Setelah negosiasi mohon mengkreditkan senilai draft ke rekening kami pada Bank</i>
	Please discount the bills and credit the net amount to our account with the Bank <i>Mohon untuk memotong tagihan Kami dan mengkreditkan hasil bersih ke rekening kami pada Bank</i>
	After negotiation please credit to our account upon receipt acceptance notice from issuing bank <i>Setelah dinegosiasi mohon kreditkan ke rekening kami setelah notice akseptasi dai dari bank pembuka diterima</i>
	Please send the bills to opening bank on collection basis <i>Mohon untuk mengirimkan tagihan kepada Bank Penerbit secara collection basis</i>
	Please dispatch documents by courier service at our risk without examination <i>Mohon kirimkan dokumen dengan jasa kurir atas resiko Kami tanpa examinasi</i>
	Credit the proceed to our account with the Bank <i>Kreditkan hasil pembayaran ke rekening Kami pada Bank</i>
	For Bank's charges & commission <input type="checkbox"/> Please deduct from proceed <i>Untuk biaya &amp; komisi Bank Mohon potong dari hasil pembayaran</i>
	<input type="checkbox"/> Please debit from our account with the Bank <i>Mohon potong dari rekening Kami pada Bank</i>

Remark / Catatan:

Declaration on Not Dealing with Sanctioned Party:

We understand that the United States of America (including, without limitation, the U.S. Department of Treasury's Office of Foreign Assets Control), the United Nations Security Council, the European Union, the United Kingdom, Japan (including, without limitation, the Ministry of Foreign Affairs of Japan (MOFA) or other relevant sanctions authorities may impose, from time to time, specific sanctions against certain countries, entities and individual and the Bank may be unable to process a transaction that involves a breach of sanctions, I/we further declare and confirm that:

- We are not connected directly or indirectly with any sanctioned country and the transaction with the Bank will not considered as transactions that involved a breach of sanctions; and
- We agree that if the Bank is required to disclose any information or if any remittance or fund transfer is blocked, frozen, delayed, refused or cancelled because it is claimed to be sanction-related, the Bank shall not be liable for any losses, liabilities, penalties, costs or expenses ("Liabilities") that may be incurred and the Applicant shall indemnify the Bank against any Liabilities that the Bank may incur.

We further agree and confirm that the transactions do not involve;

- financing imports or the trade through intermediaries of goods which country of origin is North Korea or which are shipped from North Korea, or for funding activities which may contribute to nuclear-related plans or preparations in North Korea; or
- any goods, transaction or business relationship directly or indirectly relating to Iran.

**Pernyataan tentang Tidak Bertransaksi dengan Pihak Yang Dijatuhkan Sanksi:**

Kami memahami bahwa Amerika Serikat (termasuk, tetapi tidak terbatas pada, Kantor Pengawasan Aset Luar Negeri Departemen Keuangan Amerika Serikat), Dewan Keamanan PBB, Uni Eropa, Britania Raya, Jepang (termasuk, tetapi tidak terbatas pada, Kementerian Luar Negeri Jepang atau otoritas sanksi terkait lainnya) dapat, dari waktu ke waktu, memberlakukan sanksi-sanksi tertentu terhadap negara, entitas dan individu tertentu dan hal ini mungkin menyebabkan Bank tidak akan dapat memproses transaksi yang melibatkan pelanggaran sanksi. Saya/kami selanjutnya menyatakan dan menegaskan bahwa:

- Kami tidak berhubungan baik secara langsung maupun tidak langsung dengan negara mana pun yang sedang dikenakan sanksi dan transaksi dengan Bank tidak akan dianggap sebagai transaksi yang melibatkan suatu pelanggaran sanksi; dan
- Kami menyetujui bahwa apabila Bank diwajibkan untuk mengungkapkan informasi apa pun atau apabila ada pengiriman atau transfer dana diblokir, dibekukan, ditunda, ditolak atau dibatalkan karena dinyatakan terkait dengan sanksi, Bank tidak akan bertanggung jawab atas setiap kerugian, kewajiban, denda, biaya atau pengeluaran ("Kewajiban") yang mungkin timbul dan Pemohon akan membebaskan Bank terhadap setiap Kewajiban yang mungkin ditimbulkan oleh Bank.

Kami selanjutnya menyetujui dan menegaskan bahwa transaksi-transaksi tidak melibatkan:

- Pembiayaan impor atau perdagangan barang melalui perantara yang mana negara asalnya adalah Negara Korea Utara atau yang dikapalkan dari Negara Korea Utara, atau untuk aktivitas pembiayaan yang mungkin berkontribusi untuk rencana-rencana atau persiapan-persiapan yang berkaitan dengan nuklir di Negara Korea Utara; atau
- setiap barang, transaksi, atau hubungan usaha yang secara langsung maupun tidak langsung berkaitan dengan Negara Iran.

Applicant's authorized signer  
Penandatanganan yang berwenang dari pemohon

Inquiry, Contact /Permintaan, Pihak yang dapat dihubungi :  
Phone / Telepon :

Negotiation is subject to current Uniform Customs & Practice for Documentary Credit in Practice (UCPDC)

Negosiasi ini tunduk pada Uniform Customs & Practice for Documentary Credit in Practice (UCPDC) terkini

ORIGINAL / ASLI

Pemeriksaan AML   AML Check	Penyetuju   Approver	Pemeriksa   Examiner